

## **ASSOCIACIÓ PER A LES NACIONS UNIDES A ESPANYA**

### **XXXIV Premi per la Pau 2013**

#### **ACTA DE LA SESSIÓ DE DELIBERACIÓ I CONCESSIÓ DEL PREMI PER LA PAU 2013**

Barcelona, 24 d'octubre del 2013

En Joan Soler Martí, Vicepresident 2n del Consell Directiu de l'Associació per a les Nacions Unides a Espanya, com a Secretari del Jurat per a l'adjudicació del XXXIV Premi per la Pau 2013, premi que atorga cada any l'Associació per a les Nacions Unides a Espanya amb el suport de la Diputació de Barcelona, i que és dotat amb 5.000 €,

Faig constar que s'ha reunit a Barcelona el Jurat designat de conformitat amb el que estableixen les bases del Premi. Hi assisteixen els següents membres: el Sr. Felip Roca, Director de Solidaritat i Cooperació, en representació de l'Ajuntament de Barcelona; el Sr. Octavi de la Varga, Cap de l'Oficina de Cooperació al Desenvolupament, i la Sra. Carme Arolas, en representació de la Diputació de Barcelona; la Sra. Susanna Pellicer, 5a Tinent d'Alcalde i Regidora de Serveis a la Ciutadania, en representació de l'Ajuntament de Sant Cugat del Vallès; el Sr. Xavier Badia, en representació de l'ONG Justícia i Pau; i la Sra. Àngels Mataró, Directora de l'Associació per a les Nacions Unides a Espanya.

D'acord amb les Bases del Premi, i després d'examinar les diverses candidatures presentades, el Jurat aprecia especialment els mèrits d'una d'elles, el PEN Català, la branca catalana del PEN Internacional.

Des de la seva fundació l'any 1922, només un any després de la fundació a Londres el PEN Internacional, el PEN Català ha estat una plataforma per a la projecció internacional de la literatura i dels escriptors i escriptores dels territoris de parla catalana. Aquesta projecció internacional s'ha fet a través de la seva participació activa amb els objectius del PEN Internacional, fonamentalment la defensa de la llibertat d'expressió i la lluita per a l'alliberament dels escriptors perseguits. En el primer punt de la seva Carta fundacional s'hi diu: la literatura no coneix fronteres, i ha de mantenir-se com a element d'intercanvi entre els països per damunt dels conflictes polítics o internacionals.

Entre les activitats del PEN Català destaquen també les de defensa dels drets lingüístics i la promoció de la traducció literària per tal de difondre la literatura catalana en altres llengües, així com per prestar suport a la traducció de les obres de la literatura universal al català.

El Jurat ha valorat molt especialment el fet que el PEN Català realitza el *Programa Escriptor Perseguit*, amb la declaració del dia 15 de novembre com el *Dia Internacional de l'Escriptor Perseguit*, i coordina, des de l'any 2007, el *Programa Escriptor Acollit*. Aquest programa, hereu de l'anterior *Ciutats refugi* impulsat pel Parlament Internacional d'Escriptors, té com a finalitat acollir durant un període de dos anys un escriptor o escriptora amenaçat, perseguit o amb risc de ser empresonat com a conseqüència dels seus escrits. L'Escriptor acollit actualment pel PEN Català, en el marc de la Xarxa Internacional de Ciutats Refugi (ICORN), és el poeta palestí Basem Al-Nabriss.

Per totes aquestes raons el Jurat, per unanimitat dels seus membres, acorda concedir el Premi per la Pau 2013 al PEN Català.

El Secretari del Jurat

Joan Soler Martí